THE PROV[...]AAL
Official Gazette
(Registered at the Post Office as a Newspaper)

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant
(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXVII.] PRICE 6d. PRETORIA, 31 DECEMBER / 31 DESEMBER 1958. PRYS 6d. [No. 2744.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 332 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Erf No. 501, situated in the township of Casseldale, District of Springs;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition (1) of the conditions of title in Deed of Transfer No. F. 1162/1956, in respect of Erf No. 501, situated in the township of Casseldale, District of Springs, is hereby amended by the insertion of the words "parking garage (i.e. a building designed for the purpose of parking vehicles and for the sale of petrol, oil and accessories but not including a building, any part of which is designed for use as a workshop for the repair of motor vehicles)" after the word "church".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Thirteenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 8/2/208.

No. 332 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 501, geleë in die dorp Casseldale, distrik Springs, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde (1) van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F. 1162/1956 ten opsigte van Erf No. 501, geleë in die dorp Casseldale, distrik Springs, hierby gewysig word deur die invoeging van die woorde „parking garage (i.e. a building designed for the purpose of parking vehicles and for the sale of petrol, oil and accessories but not including a building, any part of which is designed for use as a workshop for the repair of motor vehicles)" na die woord „church".

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Dertiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agten-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/208.

No. 333 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Booysens Township by incorporating therein Portion 84 and Portion F of the farm Booysen Estate No. 20, District of Johannesburg;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of Booysens Township are extended to include Portion 84 and Portion F of the farm Booysen Estate No. 20, District of Johannesburg, subject to the following conditions:—

A—CONDITION OF INCORPORATION.

Industrial Stand No. 84 must be cancelled upon incorporation.

No. 333 (Administrateurs-) 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Booysens te verander deur Gedeelte 84 en Gedeelte F van die plaas Booysens Estate No. 20, distrik Johannesburg, daarby in te lyf;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word hierby verklaar dat die grense van die dorp Booysens uitgebrei is om Gedeelte 84 en Gedeelte F van die plaas Booysens Estate No. 20, distrik Johannesburg, in te sluit, onderworpe aan onderstaande voorwaardes:—

A.—VOORWAARDE VAN INLYWING.

Nywerheidstandplaas No. 84 moet by inlywing opgehef word.

B—CONDITIONS OF TITLE.

The land shall upon incorporation be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals and shall further be subject to the following conditions:—

1. (a) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(c) The erf and buildings erected and to be erected thereon shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes (e.g. factories, warehouses, workshops and the like) as may be approved, in writing, by the local authority and other purposes incidental thereto; no retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save as is in sub-clause (g) hereof, provided and save that it is specially hereby provided that for the purposes of this clause the prohibition against retail trading set out above, shall not prohibit the owner from selling on the erf goods wholly or partially manufactured or processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the land: Provided that such goods form part of or are incidental to the sale of and/or are for use in or with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled on the erf. The words "and other purposes incidental thereto" shall mean and include—

(i) the erection and use for residential purposes of buildings for managers and watchmen of works, warehouses or factories erected on the said erf and, with the consent, in writing, of the Administrator given after consultation with the Native Affairs Department and of the local authority and subject to such conditions as the Administrator in consultation with the local authority may impose, provision may be made for the housing of Coloured persons bona fide and necessarily employed on full-time work in the industry conducted on the erf;

(ii) the erection of buildings to be used as offices or storerooms by the owner or occupier.

(d) The owner and any occupier shall not establish on the erf except for the use of its own employees, a restaurant or tearoom business or a Kaffir eating-house.

(e) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 10 feet (English) from the boundary thereof abutting on Booysens Road and not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on Heronmere Road.

(f) The buildings hereafter erected on the erf shall not exceed three storeys in height and shall not occupy more than 75 per cent of the area of the erf.

(g) The loading and off-loading of vehicles shall be done within the boundaries of the erf; provided that no materials or goods of whatever nature shall be dumped, placed or stored on the portion of the erf between the building line and the street boundary of the erf, which portion shall not be used for any purpose other than laying out and maintaining lawns and gardens.

In addition to the conditions set out in paragraphs (a) to (g) above the erf representing Portion 84 shall be subject to the following condition:—

The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no

B—TITELVOORWAARDES.

Die grond is by inlywing onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte en is verder onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

1. (a) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die Vereistes van goeie argitektuur, sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.

(b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(c) Die erf en die geboue daarop opgerig en wat daarop opgerig gaan word, moet slegs gebruik word vir sodanige nywerheids- en/of handelsdoeleindes (bv. fabrieks-, pakhuis-, werkwinkel- en dergelike doeleindes) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur word en vir ander doeleindes in verband daarmee; geen kleinhandel van watter aard ook al mag daarop of daarvandaan gedryf word nie, behalwe soos in subklousule (g) hiervan bepaal, en behalwe dat daar spesiaal hierby bepaal word dat, vir die toepassing van hierdie klousule, die verbod op kleinhandel, soos hierbo uiteengesit, nie die eienaar belet om goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word en ander goedere wat nie op die grond vervaardig word nie, op die erf te verkoop nie; met dien verstande dat sodanige goedere deel uitmaak van of bykomstig is by die verkoop van en/of vir gebruik in of met goedere wat geheel of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word. Die woorde „en vir ander doeleindes in verband daarmee" beteken en omvat—

(i) die oprigting en gebruik vir woondoeleindes van geboue vir bestuurders en opsigters van werke, pakhuise of fabrieke wat op genoemde erf opgerig word, en met die skriftelike toestemming van die Administrateur, gegee na raadpleging met die Departement van Naturellesake en van die plaaslike bestuur en behoudens sodanige voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die plaaslike bestuur, oplê, kan voorsiening gemaak word vir die huisvesting van Kleurlinge wat *bona fide* en noodsaaklik en voltyds werk in die nywerheid wat op die erf gedryf word;

(ii) die oprigting van geboue wat as kantore of pakkamers deur die eienaar of okkupeerder gebruik sal word.

(d) Die eienaar en enige okkupeerder mag nie 'n restaurant of teekamerbesigheid of 'n Naturelle-eethuis op die erf oprig nie, behalwe vir die gebruik van sy eie werknemers.

(e) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 10 voet (Engelse) van die Booysenspadgrens daarvan geleë wees en minstens 30 voet (Engelse) van die Heronmerepadgrens daarvan.

(f) Geboue wat hierna op die erf opgerig word mag nie meer as drie verdiepings hoog wees nie en nie meer as 75 persent van die oppervlakte van die erf beslaan nie.

(g) Die op- en aflaai van voertuie moet binne die grense van die erf geskied; met dien verstande dat geen materiaal of goedere van watter aard ook al op die gedeelte van die erf tussen die boulyn en die straatgrens van die erf gestort, geplaas of bewaar mag word nie, en genoemde gedeelte mag vir geen ander doel as die uitlê en onderhoud van grasperke en tuine gebruik word nie.

Benewens die voorwaardes in paragrawe (a) tot (g) hierbo uiteengesit, is die erf wat Gedeelte 84 uitmaak onderworpe aan die volgende voorwaarde:—

Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys word of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okku-

Coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.

"Coloured person" shall mean any African or Asiatic Native, Cape Malay or any person who is manifestly a Coloured person and shall include any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

2. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*—In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(*a*) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.

(*b*) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(*c*) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 6/90.

peerder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkupeer nie.

„Kleurling" beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

2. *Serwitute vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*—Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(*a*) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.

(*b*) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(*c*) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel; met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 6/90.

No. 334 (Administrator's), 1958.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Zeerust, under the provisions of section *thirty-five* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, designed its Town-planning Scheme and Map No. 3, and submitted same for approval;

And whereas the requirements of Chapter IV of the said Ordinance, relating to town-planning schemes, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-three* of the said Ordinance, I hereby declare that the said scheme and Map No. 3 have been approved and are open to inspection at all reasonable times in the offices of the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Zeerust.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Tenth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/92.

No. 334 (Administrateurs-), 1958.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Zeerust ingevolge die bepalings van artikel *vyf-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, sy Dorpsaanlegskema en Kaart No. 3 ontwerp en voorgelê het vir goedkeuring;

En nademaal aan die vereistes van Hoofstuk IV van genoemde Ordonnansie, wat op dorpsaanlegskemas betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *drie-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde skema en Kaart No. 3 goedgekeur is en op alle redelike tye ter insae lê in die kantore van die Sekretaris van die Dorperaad en die Stadsklerk, Zeerust.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Tiende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Agt-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/92.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 964.] [31 December 1958.

CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE MIDDLESEX No. 162, DISTRICT OF PILGRIM'S REST.

With reference to Administrator's Notice No. 874 of the 18th December, 1957, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 3,493 morgen 380 square roods, to which the remaining extent of the farm Middlesex No. 162, District of Pilgrim's Rest, is subject.

D.P. 04-043-37/3/M/7.

Administrator's Notice No. 965.] [31 December 1958.

BARBERTON SCHOOL BOARD.—FILLING OF VACANCY.

Mr. J. M. Hofmeyr of Burgershall, P.O. Box 12, Kiepersol, is in terms of section *thirty* of the Education Ordinance, 1953, deemed to be an appointed member of the Barberton School Board with effect from 27th October, 1958, until the date of expiry of the term of office of the above-mentioned School Board.

T.O.A. 21-1-4-1

Administrator's Notice No. 966.] [31 December 1958.

THE ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1957.—EXEMPTION GRANTED TO THE DEPARTMENT OF DEFENCE IN TERMS OF SECTION *ONE HUNDRED AND SEVENTY-SEVEN*: SCHOOL BUSES.

In terms of section *one hundred and seventy-seven* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), the Administrator hereby exempts the Department of Defence from the provisions of Chapter IV of the said Ordinance and from the provisions of Chapters IX and X of the Road Traffic Regulations in so far as those provisions are applicable to school buses. T.A.V. 48/1.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 181 OF 1958.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/2.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Roodepoort-Maraisburg has applied for Roodepoort- Maraisburg Town-planning Scheme No. 2, 1954, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 2/2) are lying for inspection at the Municipal Offices, Roodepoort, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Buildings, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 964.] [31 Desember 1958.

OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT MIDDLESEX No. 162, DISTRIK PELGRIMSRUS.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 874 van 18 Desember 1957, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 3,493 morge 380 vierkante roedes groot, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Middlesex No. 162, distrik Pelgrimsrus, onderworpe is.

DP. 04-043-37/3/M/7.

Administrateurskennisgewing No. 965.] [31 Desember 1958.

SKOOLRAAD VAN BARBERTON.—VULLING VAN VAKATURE.

Mnr. J. M. Hofmeyr van Burgershall, Posbus 12, Kiepersol, word kragtens artikel *dertig* van die Onderwysordonnansie, 1953, geag 'n benoemde lid van die Skoolraad van Barberton te wees vanaf 27 Oktober 1958 tot en met die datum van verstryking van die dienstermyn van genoemde Skoolraad.

T.O.A. 21-1-4-1

Administrateurskennisgewing No. 966.] [31 Desember 1958.

DIE PADVERKEERSORDONNANSIE, 1957.—VRYSTELLING VERLEEN AAN DIE DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING KRAGTENS ARTIKEL *HONDERD SEWE-EN-SEWENTIG*: SKOOLBUSSE.

Ingevolge artikel *honderd sewe-en-sewentig* van die Padverkeersordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), stel die Administrateur hierby die Departement van Verdediging vry van die bepalings van Hoofstuk IV van genoemde Ordonnansie en van die bepalings van Hoofstukke IX en X van die Padverkeersregulasies in so ver daardie bepalings op skoolbusse van toepassing is.

T.A.V. 48/1.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 181 VAN 1958.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG-SKEMA No. 2/2.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegskema No. 2, 1954 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraisburg-Dorpsaanlegskema No. 2/2, genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad, Roodepoort, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 30th January, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th December, 1958.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 30 Januarie 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17th Desember, 1958. 17-24-31

NOTICE No. 182 OF 1958.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/16.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Roodepoort-Maraisburg has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/16) are lying for inspection at the Municipal Offices, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th January, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th December, 1958.

KENNISGEWING No. 182 VAN 1958.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG-SKEMA No. 1/16.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie Skema (wat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/16 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad, Roodepoort, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 30 Januarie 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres op Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Desember 1958. 17-24-31

NOTICE No. 183 OF 1958.

POTGIETERSRUST EXTENSION No. 3 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Potgietersrust Town Council for permission to lay out an industrial township on the farm Town and Townlands No. 920, District Potgietersrust, to be known as Potgietersrust Extension No. 3.

The proposed township is situate north of and abuts Potgietersrust Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

KENNISGEWING No. 183 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWERHEIDSDORP POTGIETERSRUST UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Potgietersrust Stadsraad aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Dorp en Dorpsgronde No. 920, distrik Potgietersrust, wat bekend sal wees as Potgietersrust Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Potgietersrust.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board

Pretoria, 17th December, 1958.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Desember 1958. 17-24-31

NOTICE No. 184 OF 1958.

SUNNYROCK EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, that application has been made by Judelman & Sonik (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 63, District of Germiston, to be known as Sunnyrock Extension No. 1.

The proposed township is situate north of and abuts Sunnyridge Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 24th December, 1958.

KENNISGEWING No. 184 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP SUNNYROCK UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Judelman & Sonik (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 63, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Sunnyrock Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die Dorp Sunnyridge.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 302, Savelkoulsgebou, h/v Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 24 Desember 1958. 24-31-7

NOTICE No. 185 OF 1958.

PRETORIA TOWN PLANNING SCHEME No. 1/28.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Townplanning Ordinance No. 11 of 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/28) are lying for inspection at the Municipal Offices, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 310, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

KENNISGEWING No. 185 VAN 1958.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/28.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekend gemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om die wysiging van die Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/28 genoem sal word) in die kantoor van die Munisipaliteit, Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 310, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 6th February, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th December, 1958.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 6 Februarie 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris Dorperaad.

Pretoria, 24 Desember 1958.

24-31-7.

NOTICE No. 186 OF 1958.

FONTAINEBLEAU EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Joubert Bouers (Eiendoms), Beperk, for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 203, District Johannesburg, to be known as Fontainebleau Extension No. 2.

The proposed township is situate north of and abuts Fontainebleau Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24 December 1958.

KENNISGEWING No. 186 VAN 1958.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP FONTAINEBLEAU UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Joubert Bouers (Eiendoms), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 203, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Fontainebleau Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Fontainebleau.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Desember 1958. 24-31-7

NOTICE No. 187 OF 1958.

PROPOSED SUBDIVISION OF DROOGVALLEI No. 62, DISTRICT CAROLINA.

It is hereby notified for general information, in terms of section *nine* of the Division of Land Ordinance, 1957 (No. 20 of 1957), that application has been made by the Provincial Secretary for permission to subdivide a portion of the farm Droogvallei No. 62, District Carolina.

The farm is situate east of and abutting the railway line from Carolina to Breyten.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

KENNISGEWING No. 187 VAN 1958.

VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN DIE PLAAS DROOGVALLEI No. 62, DISTRIK CAROLINA.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957 (No. 20 van 1957), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Provinsiale Sekretaris aansoek gedoen het om die onderverdeling van 'n gedeelte van die plaas Droogvallei No. 62, distrik Carolina.

Die plaas lê oos van en grens aan die spoorlyn van Carolina na Breyten.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *nine* (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following: —

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
H. 40/59...	Supply of paper serviettes.....	9th January, 1959.
H. 41/59...	Supply of brown wrapping paper	9th January, 1959.
H. 42/59...	Supply of nurses shoes, Andrew McColm Hospital	9th January, 1959.
H. 43/59...	Supply of nurses shoes, Pietersburg Hospital	9th January, 1959.
H. 44/59...	Moving of tennis court, Discoverers' Hospital	16th January, 1959.
RFT. 34/59	Petrol pumps, wall type........	23rd January, 1959.
RFT. 35/59	Motor graders................	23rd January, 1959.
A. 36/59...	Plates, earthenware, white hotelware	6th February, 1959.
A. 37/59...	Cups, white, earthenware, with red stripes	6th February, 1959.
A. 38/59...	Wall clocks, non-Electric, 8-in. dial	6th February, 1959.
A. 39/59...	Stainless steel,hollowware......	6th February, 1959.
F. 56/79...	Chairs, revolving, tubular steel.	23rd January, 1959.
E. 57/59...	Operating, theatre lights.......	23rd January, 1959.
H. 59/59...	Laundry textiles............	23rd January, 1959.
H. 60/59...	Combined cardiac pacemaker monitor, E.C.G	23rd January, 1959.
H. 61/59...	X-Ray equipment, Duivelskloof Hospital	23rd January, 1959.
H. 62/59 ..	Replace and repair of gutters and roofs, Barberton Hospital	16th January, 1959.
H. 72/59...	Supply of footwear, Baragwanath Hospital	23 Januarie 1959.
H. 73/59...	Supply of nurses shoes, Boksburg-Benoni Hospital	23 Januarie 1959.
H. 74/59...	Supply of nurses shoes, Pretoria Hospital	23 Januarie 1959.
H. 75/59...	Supply of nurses shoes, Coronation Hospital	23 Januarie 1959.
H. 76/59...	Sale of kitchen refuse, Coronation Hospital	23 Januarie 1959.
H. 77/59...	Sale of kitchen refuse, Boksburg-Benoni Hospital	23 Januarie 1959.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

H. F. CLEAVER,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

8

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria. 31-7-14

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende: —

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëlde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tender dokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H. 40/59...	Verskaffing van papierservette.	9 Januarie 1959.
H. 41/59...	Verskaffing van bruinpapier vir verpakking	9 Januarie 1959.
H. 42/59...	Verskaffing van verpleegsterskoene, Andrew McColm-hospitaal	9 Januarie 1959.
H. 43/59...	Verskaffing van verpleegsterskoene, Pietersburg-hospitaal	9 Januarie 1959.
H. 44/59...	Verskuiwing van tennisbaan, Ontdekkers Gedenk Hospitaal	16 Januarie 1959.
RFT. 34/59	Petrolpompe, muur tipe........	23 Januarie 1959.
RFT. 35/59	Motorpadafronders...........	23 Januarie 1959.
A. 36/59...	Borde, erdeware, wit hotelware.	6 Februarie 1959.
A. 37/59...	Koppies, erdeware, wit met rooi strepie	6 Februarie 1959.
A. 38/59...	Muurhorlosies, nie elektries, 8 dm. wyserplaat	6 Februarie 1959.
A. 39/59...	Vleklose staal, holware........	6 Februarie 1959.
F. 56/59...	Kantoorstoele, draaibaar, staalpyp	23 Januarie 1959.
E. 57/59...	Operasiesaal ligte.............	23 Januarie 1959.
H. 59/59...	Wassery tekstielware..........	23 Januarie 1959.
H. 60/59...	Hartimpulsmonitor en E.K.G. gekombineerde toestel	23 Januarie 1959.
H. 61/59...	X-straal toerusting, Duivelskloof Hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 62/59...	Vervang en herstel van geute en dakke Barberton Hospitaal.	16 Januarie 1959.
H. 72/59...	Verskaffing van skoene, Baragwanath-hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 73/59...	Verskaffing van verpleegsterskoene, Boksburg-Benoni-hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 74/59...	Verskaffing van verpleegsterskoene, Pretoria-hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 75/59...	Verskaffing van Verpleegsterskoene, Coronation-hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 76/59...	Verkoop van kombuisafval, Coronation-hospitaal	23 Januarie 1959.
H. 77/59...	Verkoop van kombuisafval, Boksburg-Benoni-hospitaal	23 Januarie 1959.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

H. F. CLEAVER,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
			1958		1959.
Vissershoek School: Pretoria District: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Park Senior School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Nelspruit High School: Barberton: Erection of vegetable preparation room and coal bunkers	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Bedford School (Hostel): Barberton: Refrigeration	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Modderfontein Primary School: Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Nelspruit High School: Barberton: Erection of hostel	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th Dec.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1958.		1959.
Vissershoekskool: Pretoria Stad: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Park Seniorskool: Rand Sentraal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Nelspruit Hoërskool: Barberton: Oprigting van groente voorbereidingskamer en kolekamers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Bedfordskool (Koshuis): Barberton: Verkoeling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Modderfontein Laerskool: Rand Sentraal: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.
Nelspruit Hoërskool: Barberton: Oprigting van koshuis	Tenderforms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Des.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	30 Jan.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir die doel verskaf is buite Kamer No. 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tendernommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.
Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.
Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No. van aansoek en naam van applikant.
Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.
Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

X 4291. Elias Mogale, P.O./*Pk.* Chiliville. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*).
Y Non-European passengers and their luggage (one vehicle)/*Nie-blanke passasiers en hulle bagasie (een voertuig).*
Z Over approved route already served by applicant, subject to existing time-table and tariffs/*Oor goedgekeurde roete wat reeds deur applikant bedien word, onderhewig aan bestaande tydtafel en tariewe.*
X 5427. A. J. Ras, Zebediela. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TAN 5092.
Y Kraal manure/*Kraalmis.*
Z From Reserves Nebo and Sekhukhuniland to Zebediela Estate/*Van reserwes Nebo en Sekhukhuniland na Zebediela-landgoed.*
X 1549. Bruno Kratz, Pretoria. (Additional authority and vehicle/*Bykomende voertuig en magtiging.*) Vehicle/*Voertuig:* TP 13430.
Existing authority/*Bestaande magtiging.*
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*
Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke* (pro forma).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.*
Additional authority/*Bykomende magtiging.*
Y (3) Sand, stone, crushed granite, soil, gravel, bricks, earthen tiles and roofing slates, lime, lime-stone, crude and untreated ores and minerals, mine-props, fire-wood, rough unsawn timber, grain and grain-meal, manure and fertilizers, bones and bone-meal and empty returns/*Sand, klip, gegruisde graniet, grond, gruis, stene, erde- en dakteëls, kalk, kalkklip, ru- en onbewerkte erts en minerale, mynstutte, vuurmaakhout, ruwe ongesaagde timmerhout, graan en graanmeel, kraalmis en bemestingstowwe, bene en beenmeel en leë teruggestuurde houers.*
Z (3) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria (concession)/*Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria (konsessie).*
X 6111. John Joseph Dube. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig:* TP 55602.
Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.*
Z Between Hartebeeshoek and Pretoria Hospital via Pretoria North/*Tussen Hartebeeshoek en Pretoria-hospitaal oor Pretoria-Noord.*

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.

X K.E. 10720. C. Papadopoulos (Costas Transport.) (Additional/*Bykomend.*)
Y (1) Goods, all classes, within area marked (1)/*Goedere, alle soorte, binne gebied genommer* (1).
Z (1) Within a radius of 15 miles from Isipingo Post Office/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Isipingo-poskantoor.*
Y (2) Building material, within area marked (2)/*Boumateriaal, binne gebied genommer* (2).
Z (2) From Durban to actual buildings sites, within a radius of 25 miles from the General Post Office, Durban/*Van Durban na boupersele binne 'n omtrek van 25 myl van die Hoofposkantoor, Durban.*
Y (3) Building material and building plant, within area marked (3) (two goods vehicles)/*Boumateriaal en bougereedskap, binne gebied genommer* (3) (*twee goederevoertuie*).
Z (3) Between actual building sites and road and rail construction sites and the nearest or most suitable railway station, siding or R.M.T. bus halt where the necessary handling facilities are available within the Union of South Africa/*Tussen boupersele en pad- en spoorwegkonstruksiepersele en die naaste of geskikste spoorwegstasie, sylyn of P.M.D.-bushalte waar die nodige hanteringsfasiliteite beskikbaar is binne die Unie van Suid-Afrika.*

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

FOCHVILLE Village Council Pound, on 10th January, 1959, at 10 a.m.—2 Horses, geldings, 8 years, brown, no marks.

GANSVLEI Pound, District Rustenburg, on 21st January, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, mixed, 3 years, red, brand RC2, left ear stump; 1 cow, mixed, 4 years, red, brand 9 y K, both ears swallowtail and slit behind; 1 cow, mixed, 7 years, black, brands ɑ R5 and ɑ 1F, right ear swallowtail, left ear half-moon.

GROOTFONTEIN Pound, Dsitrict Warmbad, on 21st January, 1959, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 7 years, dark grey, tail and mane shorn; 1 mule, mare, 6 years, dark grey, tail and mane shorn.

MIDDELBURG Municipal Pound, on 9th January, 1959, at 3 p.m.—1 Heifer calf, cross-breed, 10 months, black and brown; 1 bull calf, cross-breed, 10 months, black, white belly, right ear slit.

TOITSKRAAL Pound, District Groblersdal, on 21st January, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, mixed, 7 years, black, left ear "skei" behind.

WELVERDIEND Pound, District Warmbad, on 21st January, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, 3 years, black, brand > S7; 1 ox, 2 years, red, brand > S7, right ear swallowtail, left ear two squares; 1 cow, 8 years, red and white, brand indistinct, left ear stump, right ear swallowtail; 1 cow, 5 years, red, brand < S7, right ear stump; 1 ox, 1 year, black, no marks; 1 bull, 3 years, red, brand AT1.

ERMELO Municipal Pound, on 9th January, 1959, at 10 a.m.—1 Brown heifer, 4 years.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

FOCHVILLE Dorpsraad Skut, op 10 Januarie 1959, om 10 vm.—2 Perde, reuns, 8 jaar, bruin, geen merke.

GANSVLEI Skut, Distrik Rustenburg, op 21 Jauarie 1959, om 11 vm.—1 Os, gemeng, 3 jaar, rooi, brandmerk RCZ, linkeroor stomp; 1 koei, gemeng, 4 jaar, rooi, brandmerk 9 y K, albei ore swaelstert en slip van agter; 1 koei, gemeng, 7 jaar, swart, brandmerke ɑ R5 en ɑ 1F, regteroor swaelstert, linkeroor halfmaan.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Warmbad, op 21 Januarie 1959, om 11 vm.—1 Muil, reun, 7 jaar, donkervaal, stert en maanhare gesny; 1 muil, merrie, 6 jaar, donkervaal, stert en maanhare gesny.

MIDDELBURG Munisipale Skut, op 9 Januarie 1959, om 3 nm.—1 Verskalf, baster, 10 maande, swart en bruin; 1 bulkalf, baster, 10 maande, swartwitlies, regteroor sny.

TOITSKRAAL Skut, Distrik Groblersdal, op 21 Januarie 1959, om 11 vm.—1 Os, gemeng, 7 jaar, swart, linkeroor skei van agter

WELVERDIEND Skut, Distrik Warmbad, op 21 Januarie 1959, om 11 vm.—1 Os, 3 jaar, swart, brandmerk > S7; 1 os, 2 jaar, rooi, brandmerk > S7, regteroor swaelstert, linkeroor twee winkelhake; 1 koei, 8 jaar, rooibont, brandmerk onduidelik, linkeroor stomp, regteroor swaelstert; 1 koei, 5 jaar, rooi, brandmerk < S7, regteroor stomp; 1 os, 1 jaar, swart, geen merke; 1 bul, 3 jaar, rooi, brandmerk AT1.

ERMELO Munisipale Skut, op 9 Januarie 1959, om 10 vm.—1 Vaal-rooi vers, 4 jaar.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, acting for and on behalf of the Municipality of Boksburg, has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as public roads, the roads described in the Schedule attached hereto.

A copy of the petition and of the diagrams attached can be inspected daily at the office of the undersigned during office hours.

Any person interested desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed roads, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator and the Town Clerk within one month from the 14th January, 1959.

P. RUDO NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 15th December, 1958.
(No. 143.)

PROCLAMATION OF ROADS.

MAGNET ROAD.

(*a*) A road as defined by Diagram R.M.T. No. 560 (S.G. No. A.5033/57), framed by land-surveyor H. B. Tompkins, October, 1956, to July, 1957, traversing proclaimed land held under Mining Title as claims defined by Diagram R.M.T. No. 8520 (S.G. No. B 74/50), registered in the name of Driefontein Gold Mining Co., Ltd., on remainder of the farm Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1), District of Boksburg.

(*b*) A road as defined by Diagram R.M.T. No. 559 (S.G. No. A.5032/57), framed by land-surveyor H. B. Tompkins, October, 1956, to July, 1957, traversing proclaimed land held under Mining Title as Mynpacht No. 750, defined by Diagram R.M.T. No. 291, registered in the name of Waverley Gold Mines, Ltd., on remainder of portion of the farm Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12), District of Germiston.

Commencing at a point approximately 100 Cape feet west of Beacon D.M. 9 of the farms Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1) and Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12) and proceeding westwards for approximately 240 Cape feet, southwards for approximately 350 Cape feet, eastwards for approximately 1,000 Cape feet and northwards for approximately 500 Cape feet over the farm Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1), to where it intersects the farm boundary between the farms Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1) and Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12), continuing northwards over the farm Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12), for an approximate distance of 300 Cape feet to where it terminates at the proposed widening of the Main Reef Road.

WIDENING OF WIT DEEP ROAD.

A 30 Cape feet widening of Wit Deep Road as defined by Diagram R.M.T. No. 557 (S.G. No. A. 3169/58), framed by land-surveyor H. B. Tompkins, October, 1956, to July, 1957, traversing proclaimed land held under Mining Title as Mynpacht No. 750, defined by Diagram R.M.T. No. 291 and registered in the name of Waverley Gold Mines, Ltd., on remainder of portion of the farm Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12), District of Germiston.

Commencing at beacon D.M. 8 of the farms Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1) and Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12) and proceeding northwards over the farm Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12) for approximately 745 Cape feet to where it terminates at the proposed widening of the Main Reef Road.

WIDENING OF MAIN REEF ROAD.

A 30 Cape feet widening of the Main Reef Road as defined by Diagram R.M.T. No. 556 (S.G. No. A. 5031/57) framed by land-surveyor H. B. Tompkins, October, 1956, to July, 1957, traversing proclaimed land held under Mining Title as Mynpacht No. 750, defined by Diagram R.M.T. No. 291 and registered in the name of Waverley Gold Mines, Ltd., on remainder of portion of the farm Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12), District of Germiston.

Commencing at a point on the proclaimed Main Reef Road where it intersects the farm boundary between Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1) and Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12), proceeding over the farm Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12) in an easterly direction for a distance of approximately 1,500 Cape feet to where it meets the proposed Wit Deep Road widening and terminates at the farm boundary between the said farms Driefontein No. 85, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 1) and Driefontein No. 87, Regn. Divn. I.R. (formerly No. 12).

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

PROKLAMASIE VAN PAAIE.

Kennis word hierby gegee, ooreenkomstig die „Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904", soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg, handelende vir en namens die Munisipaliteit van Boksburg, Sy Edele die Administrateur gepetisioneer het om die paaie, omskrywe in die bygaande Bylae, as publieke paaie te proklameer.

'n Afskrif van die petisie en van die kaart daaraan geheg, kan daagliks ten kantore van die ondergetekende nagesien word.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om beswaar te maak teen die proklamasie van die voorgestelde paaie, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, by die Administrateur en die Stadsklerk binne een maand, gereken vanaf die 14de Januarie 1959, indien.

P. RUDO NELL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Boksburg, 15 Desember 1958.
(No. 143.)

PROKLAMASIE VAN PAAIE.

MAGNETWEG.

(*a*) 'n Pad soos aangedui op Kaart Geregistreerde Mynbrief No. 560 (L.G. No. A. 5033/57), opgestel deur landmeter H. B. Tompkins, Oktober 1956, tot Julie 1957; strekkende oor geproklameerde grond gehou kragtens Mynbrief as kleims, aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 8520 (L.G. No. B.74/50), geregistreer in die naam van Driefontein Gold Mining Company, Limited, op die restant van die plaas Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1), Distrik Boksburg.

(*b*) 'n Pad soos aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 559 (L.G. No. A.5032/57), opgestel deur landmeter H. B. Tompkins, Oktober, 1956, tot Julie 1957, strekkende oor geproklameerde grond gehou kragtens mynbrief as Mynpag No. 750, aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 291, geregistreer in die naam van Waverley Gold Mines, Limited, op die restant van gedeelte van die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12), Distrik Germiston.

Beginnende by 'n punt ongeveer 100 Kaapse voet wes van Baken D.M. 9 van die plase Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1) en Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12) en voorts strekkende weswaarts vir ongeveer 240 Kaapse voet, suidwaarts vir ongeveer 350 Kaapse voet, ooswaarts vir ongeveer 1,000 Kaapse voet en noordwaarts vir ongeveer 500 Kaapse voet oor die plaas Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1), tot waar dit kruis met die plaasgrens tussen die plase Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1) en Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12); dan noordwaarts oor die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12), oor 'n afstand van ongeveer 300 Kaapse voet tot waar dit eindig by die voorgestelde verbreding van die Main Reefweg.

VERBREDING VAN WIT DEEPWEG.

'n Verbreding van 30 Kaapse voet van Wit Deepweg soos aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 557 (L.G. No. A.3169/58), opgestel deur landmeter H. B. Tompkins, Oktober 1956, tot Julie 1957, strekkende oor geproklameerde grond gehou kragtens Mynbrief as Mynpag No. 750, aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 291, en geregistreer in die naam van Waverley Gold Mines, Limited, op die restant van gedeelte van die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12), Distrik Germiston.

Beginnende by Baken D.M. 8 van die plase Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1) en Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12) en voorts strekkende noordwaarts oor die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12), vir ongeveer 745 Kaapse voet tot waar dit eindig by die voorgestelde verbreding van die Main Reefweg.

VERBREDING VAN MAIN REEFWEG.

'n Verbreding van 30 Kaapse voet van die Main Reefweg soos aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 556 (L.G. No. A.5031/57) opgestel deur landmeter H. B. Tompkins, Oktober 1956, tot Julie 1957, strekkende oor geproklameerde grond gehou kragtens Mynbrief as Mynpag No. 750, aangedui op Kaart, Geregistreerde Mynbrief No. 291, en geregistreer in die naam van Waverley Gold Mines, Limited, op die restant van gedeelte van die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12), Distrik Germiston.

Beginnende by 'n punt op die geproklameerde Main Reefweg waar dit kruis met die plaasgrens tussen Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1) en Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12) en voorts strekkende oor die plaas Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12) in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,500 Kaapse voet tot by die voorgestelde verbreding van Wit Deepweg en eindigende by die plaasgrens tussen die voornoemde plase Driefontein No. 85, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 1) en Driefontein No. 87, Registrasie-indeling I.R. (voorheen No. 12).

880—31

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE TRANSPORT BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is proposed to amend the Transport By-laws of the City Council of Johannesburg to regulate the disposal of unclaimed articles found on Municipal passenger vehicles and in waiting rooms.

Further details of the proposed amendments may be obtained at Room 101, Municipal Offices, Johannesburg, during ordinary office hours.

Any person wishing to do so may lodge with me an objection to the proposed amendments, in writing, within twenty-one days of the date of this notice.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 24th December, 1958.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE VERKEERSVERORDENINGE.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Vervoerverordeninge te wysig deur bepalings betreffende die beskikking oor onopgeëiste goedere wat op Munisipale passasiersvoertuie en in wagkamers agtergelaat word, daaraan toe te voeg.

Nader besonderhede van die voorgestelde wysigings kan gedurende gewone kantoorure in Kamer 101, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

Enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil opper, moet sy beswaar binne een-en-twintig dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing skriftelik indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 24 Desember 1958.

883—31

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

LEASE OF PLOTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends letting the following plots for ploughing purposes at the following prices, terms and periods of lease mentioned below and subject to the approval of the Administrator, viz.—

Plot No. 1, 110 morgen, at £2. 5s. per morgen per annum, from 1st July, 1959, to 30th June, 1962.

Plot No. 2, 110 morgen, at £2. 5s. per morgen per annum, from 1st July, 1959, to 30th June, 1962.

Plot No. 3, 110 morgen, at £2. 5s. per morgen per annum, from 1st July, 1959, to 30th June, 1962.

Plot No. 4, 110 morgen, at £2. 5s. per morgen per annum, from 1st July, 1959, to 30th June, 1962.

Plot No. 5, 115 morgen, at £2. 5s. per morgen per annum, from 1st July, 1959, to 30th June, 1962.

Plot No. 6, 35 morgen, at £2. 5s. per morgen per annum, from 1st July, 1959, to 30th June, 1962.

Plot No. 11, 100 morgen, at £2 per morgen per annum, from 1st August, 1959, to 31st July, 1960.

Plot No. 14, 100 morgen, at £2 per morgen per annum, from 1st August, 1959, to 31st July, 1960.

Full particulars of the above proposed leases will lie for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of one month from the first day of publication hereof and any objections against the above leases must reach the undersigned not later than 12 noon, on Wednesday, 14th January, 1959.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Municipal Offices,
P.O. Box 24,
Delareyville, 12th December, 1958.

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

VERHUUR VAN PLOEGPLOTTE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville van voorneme is om die volgende ploegplotte vir die huurpryse hieronder vermeld en vir ondergenoemde tydperke, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur en onder die huurvoorwaardes wat by ondergetekende ter insae lê:—

Ploegplot No. 1, 110 morge, teen £2. 5s. per morg per jaar verhuur, vanaf 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1962.

Plot No. 2, 110 morge, teen £2. 5s. per morg per jaar, vanaf 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1962.

Plot No. 3, 110 morge, teen £2. 5s. per morg per jaar, vanaf 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1962.

Plot No. 4, 110 morge, teen £2. 5s. per morg per jaar, vanaf 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1962.

Plot No. 5, 115 morge, teen £2. 5s. per morg per jaar, vanaf 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1962.

Plot No. 6, 35 morge, £2. 5s. per morg per jaar, vanaf 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1962.

Plot No. 11, 100 morge, teen £2 per morg per jaar, vanaf 1 Augustus 1959 tot 31 Julie 1960.

Plot No. 14, 100 morge, teen £2 per morg per jaar, vanaf 1 Augustus 1959 tot 31 Julie 1960.

Skriftelike besware teen bogenoemde voorneme van die Raad moet by ondergetekende ingehandig word nie later as Woensdag, 14 Januarie 1959, om 12 middag nie. Besonderhede van bogenoemde verhuring lê ter insae in die kantoor van ondergetekende gedurende gewone kantoorure tot en met Woensdag 14 Januarie 1959.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk.

Munisipaliteitskantore,
Posbus 24,
Delareyville, 12 Desember 1958.

874—24-31-7

CITY OF GERMISTON.

PROPOSED AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AND UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS APPLICABLE TO MUNICIPALITY OF GERMISTON.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposes to amend the Electricity Supply By-laws and the Uniform Water Supply By-laws applicable to the Municipality of Germiston, as follows:—

1. *Electricity Supply By-laws: Tariff for the Supply of Electricity.*

   Industrial Supply Tariff.—By increasing the unit charge from 0·225d. to 0·234d. per unit and by reducing the general discount from 7 per cent to 3 per cent.

2. *Uniform Water Supply By-laws Applicable to the Municipality of Germiston.*

   (a) By increasing the charges for connecting supply.

   (b) By providing for a surcharge of 10 per cent in respect of supplies furnished to consumers outside the municipal area.

   (c) By altering and adding to certain of the general provisions relating to metered supplies and of the provisions relating to consumers' services.

Copies of the above proposed amendments are open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of twenty-one days from the 2nd January, 1959.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 23rd December, 1958.
(No. 249/58.)

STAD GERMISTON.

VOORGENOME WYSIGING VAN DIE ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE EN DIE EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE VAN TOEPASSING OP DIE MUNISIPALITEIT GERMISTON.

Hierby word ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge en die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Germiston, soos volg te wysig:—

1. *Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge: Tarief vir die voorsiening van Elektrisiteit.*

   Nywerheidstoevoertarief.—Deur die Kwu-tarief van 0·225d. tot 0·234d. per Kwu te verhoog en deur die algemene korting van 7 persent tot 3 persent te verminder.

2. *Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van Toepassing op die Munisipaliteit Germiston.*

   (a) deur die koste betreffende die aansluiting van die toevoer te verhoog.

   (b) Deur voorsiening te maak vir 'n heffing van 10 persent ten opsigte van die voorsiening van water buite die munisipale gebied.

   (c) Deur veranderings en toevoegings tot sekere algemene bepalings betreffende die voorsiening deur middel van meters en die bepalings betreffende dienste aan verbruikers, aan te bring.

Eksemplare van bovermelde voorgenome wysigings lê met ingang van 2 Januarie 1959, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae gedurende gewone kantoorure ter openbare insae op kantoor van die ondergetekende.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 23 Desember 1958.
(No. 249/58.)

885—31

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.

AMENDMENTS TO LOCATION AND LICENCED PREMISES REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Pietersburg to amend its Location Regulations and Regulations for Licenced Premises.

The proposed amended Regulations are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Pietersburg, during normal office hours for a period of 21 days from the date of this notice.

JACK BOTES,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pietersburg, 17th December, 1958.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

WYSIGING VAN LOKASIE- EN GELISENSIEERDE PERSELE-REGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme is van die Stadsraad van Pietersburg, om sy Lokasie- en Gelisensieerde Perseleregulasies te wysig.

Die voorgestelde Regulasie wysigings is oop vir inspeksie by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Pietersburg, gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

JACK BOTES,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Pietersburg, 17 Desember 1958.

878—31

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Ordinance No. 44 of 1904, as amended, that this Town Council has petitioned The Honourable, The Administrator of the Transvaal, to proclaim the following location pedestrian access roads:—

(a) Commencing at a point on the boundary between Blesboklaagte No. 29 and Witbank No. 61, being 126·62 Cape feet, west of the beacon common to Blesboklaagte No. 29, Witbank No. 61, and the Witbank Railway Station, the centre line of a 50 Cape feet wide pedestrian access servitude which is the continuation of a proclaimed road running in a south south-eastern direction; thence 2,396 Cape feet in a south-western direction over the farm Witbank No. 61 to the southernmost point of the said servitude; thence 1,178 Cape feet in a north-western direction to the end of this servitude, which links with Church Street in the Old location.

(b) Commencing at the southernmost beacon of the aforementioned servitude on the farm Witbank No. 61, and as described in the first paragraph; thence 273·70 Cape feet in a south-western direction to a beacon which is on the south-eastern boundary of a proclaimed road (Diagram S.G. A.2394/46) which is the continuation of Hector Way in Lynnville Native Township; thence 196·76 Cape feet and 191·39 Cape feet in a northern and a north-north-western direction, respectively, along the south-eastern boundary of the latter proclaimed road to a point which is common to this road and the pedestrian access servitude; thence 253·82 Cape feet in a south-eastern direction along the south-western boundary of the pedestrian access servitude to the southernmost beacon of the said servitude, which is the commencing point.

(c) Commencing at a point on the eastern boundary of the above-mentioned pedestrian access servitude on the farm Witbank No. 61, 350·71 Cape feet from the Blesboklaagte No. 29—Witbank No. 61 boundary, the centre line of a pedestrian access servitude 20 Cape feet wide; thence 360 Cape feet in an east-south-eastern direction to a point 354·30 Cape feet from the north-western beacon of Portion Q of Witbank No. 61 (also a portion of the Witbank Railway Station), the end point, which links with the overhead pedestrian railway bridge.

Any interested person who desires to object to the proclamation of these roads, must lodge his objections, in writing, and in duplicate with the Provincial Secretary and the Town Clerk, within one month of the last publication of this notice.

A. F. DE KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Witbank, 17th November, 1958.
(Notice No. 55/1958.)

STADSRAAD VAN WITBANK.

PROKLAMASIE VAN PAAIE.

Hiermee word kennis gegee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 4 van Ordonnansie No. 44 van 1904, soos gewysig, dat hierdie Stadsraad Sy Edele, die Administrateur van die Transvaal, versoek het om die volgende voetgangerstoegangspaaie tot die Witbankse lokasie, te proklameer:—

(a) Met aanvangspunt by 'n punt op die grens tussen Blesboklaagte No. 29 en Witbank No. 61, en 126·62 Kaapse voet wes van die gemeenskaplike baken van Blesboklaagte No. 29, Witbank No. 61 en die Witbankse spo[illegible]sie, die middellyn van 'n 50 [illegible] voet wye voetgangerstoegang[illegible]erwituut wat die voortsetting [illegible]n 'n geproklameerde pad in 'n s[illegible]oostelike rigting; vandaar 2,396 [illegible]apse voet in 'n suidwestelike rigting [illegible]or die plaas Witbank No. 61 na die mees suidelike punt van genoemde serwituut; vandaar 1,178 Kaapse voet in 'n noordwestelike rigting na die eindpunt van hierdie serwituut wat aansluit by Kerkstraat in die Ou lokasie.

(b) Met aanvangspunt by die mees suidelike baken van die bogenoemde serwituut oor die plaas Witbank No. 61, en soos in die eerste paragraaf beskrywe; vandaar 273·70 Kaapse voet in 'n suidwestelike rigting na 'n baken op die suidoostelike grens van 'n geproklameerde pad (Diagram S.G. A. 2394/46) wat die verlenging is van Hectorweg in Lynnville Naturellelokasie; vandaar 196·76 Kaapse voet en 191·39 Kaapse voet in 'n noordelike en noord-noordwestelike rigting, respektiewelik, langs die suidoostelike grens van laasgenoemde geproklameerde pad na 'n punt gemeenskaplik aan hierdie pad en die voetgangerstoegangspadserwituut; vandaar 253·82 Kaapse voet in 'n suidoostelike rigting langs die suidwestelike grens van die voetgangerstoegangspadserwituut na die mees suidelike baken van genoemde serwituut, naamlik die beginpunt.

(c) Met aanvangspunt op die oostelike grens van bogenoemde voetgangerstoegangspadserwituut op die plaas Witbank No. 61, synde 350·71 Kaapse voet van die Blesboklaagte No. 29—Witbank No. 61 grens, die middellyn van 'n voetgangerstoegangspadserwituut 20 Kaapse voet wyd; vandaar 360 Kaapse voet in 'n oos-noordoostelike rigting na 'n punt 354·30 Kaapse voet vanaf die noord westelike baken van gedeelte van Witbank No. 61 (wat ook 'n gedeelte is van die Witbankse spoorwegstasie), die eindpunt, wat aansluit by die brug oor die spoorlyne.

Enige persoon wat beswaar teen die proklamasie van hierdie paaie wil aanteken, moet sy besware skriftelik, in duplikaat binne verloop van een maand vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing die laaste keer verskyn, by die Provinsiale Sekretaris en die Stadsklerk, indien.

A. F. DE KOCK,
Stadsklerk

Munisipale Kantore,
Witbank, 17 November 1958.
(Kennisgewing No. 55/1958.)

834—3-10-17-24-31

VILLAGE COUNCIL OF FOCHVILLE.

ELECTION OF COUNCILLOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 126, of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that a Public Meeting of persons enrolled upon the Voters' List of the Municipality of Fochville, will be held in the Council Chamber, Municipal Offices, Fochville, on Friday, the 2nd January, 1959, between the hours of 10 a.m. and 11 a.m., for the purpose of receiving nominations for the election of a Councillor to fill the vacancy caused by the resignation of Councillor D. H. Solomon.

In the event of more than one nomination being received, a poll of registered voters will be taken in the Council Chamber, Fochville, on Wednesday, the 14th January, 1959, from 2 p.m. to 8 p.m.

W. H. S. BRANDERS,
Presiding Officer.

Municipal Offices,
Fochville, 17th December, 1958.
(Notice No. 15/1958.)

DORPSRAAD VAN FOCHVILLE.

VERKIESING VAN RAADSLEDE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 126 van die Munisipale Verkiesingsordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, dat 'n Vergadering van alle persone ingeskryf op die Kieserslys van die Munisipaliteit van Fochville, gehou sal word in die Raadsaal, Munisipale Kantore, Fochville, op Vrydag, 2 Januarie 1959, vanaf 10-uur vm. tot 11-uur vm., teneinde nominasies te ontvang vir die vakature wat ontstaan het as gevolg van die bedanking van Raadslid D. H. Solomon.

Indien meer as een genomineer word sal 'n Verkiesing plaasvind in die Raadsaal, Munisipale Kantore, Fochville, op Woensdag, 14 Januarie 1959, vanaf 2-uur nm. tot 8-uur nm.

W. H. S. BRANDERS,
Voorsittende Beampte.

Munisipale Kantore,
Fochville, 17 Desember 1958.
(Kennisgewing No. 15/1958.)

879—31

VILLAGE COUNCIL OF BELFAST.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Belfast proposes to amend its Town Lands By-laws.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the office of the undersigned during the usual office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

P. T. BOTHMA,
Town Clerk.

Town Clerk's Office,
Belfast, 19th December, 1958.
(Notice No. 27/58.)

DORPSRAAD VAN BELFAST.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Belfast van voornemens is om sy Verordeninge op Dorpsgronde te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende kantoorure ter insae lê op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie hiervan.

P. T. BOTHMA,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Belfast, 19 Desember 1958.
(Kennisgewing No. 27/58.)

881—31

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

AMENDMENTS TO BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the City Council of Pretoria proposes to amend the Traffic By-laws of the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 330 of 1935, as amended.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date hereof.

H. PREISS,
Town Clerk.

(Notice No. 256 of 1958.)
22nd December, 1958.

STADSRAAD VAN PRETORIA.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Hiermee word kennis gegee, ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Verkeersverorde-

The Government Printer, Pretoria. Die Staatsdrukker, Pretoria.

ninge van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 330 van 1935, soos gewysig, te wysig.

Afskrifte van die voorgenome wysigings is by die kantoor van die ondergetekende ter insae vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan.

H. PREISS,
Stadsklerk.

(Kennisgewing No. 256 van 1958.)
22 Desember 1958. 886—31

Administrator's Notice N[illegible]ted 17th March, 1937, by deleting [illegible]nd paragraph of Section 3 there[illegible]by substituting same by a sectio[illegible]asing the dog licence fees.

Copies of the proposed [illegible]ndments are open for inspection at the [illegible]ffice of the undersigned during normal office hours during a period of three weeks from date of first publication of this notice.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.

Offices,

van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville van voorneme is om die Regulasies op Honde en Uitreiking van Hondelisensies, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 167 van 17 Maart 1937, wysig deur die tweede paragraaf van Artikel 3 daarvan te skrap en te vervang deur 'n bewoording waarby die fooie vir hondelisensies verhoog word.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae van die publiek gedurende gewone kantoorure by die ondergetekende [illegible] tydperk van 21 dae vanaf datum van